

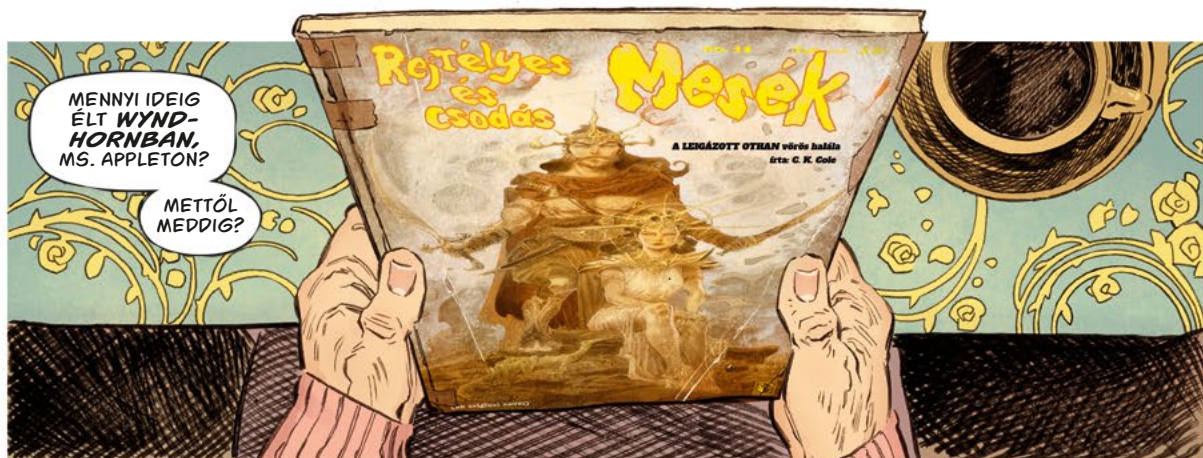
Nem is-
mertem őt.

Az apját
igen.

És a
leányát is.

Helent.





MENNYI IDEIG ÉLT WYND-HORNBAN, MS. APPLETON?

METTŐL MEDDIG?



MIKOR IS VOLT? NEM SOKKAL AZ ÚR HALÁLA UTÁN. ÉN MÁR NEM ISMERTEM ŐT. HELEN NEVELÉSÉRE VETEK FEL.

ÉS MEDDIG IS VOLTAM OTT... HÁT, ÚGY SEJTEM, HALLOTT RÓLA, HOGY... ÉS AMIKOR HELEN... BIZONYÁRA TUD ARRÓL A RÉGI, SZOMORÚ ESETRŐL.

NEM HINNÉM, HOGY NEKEM KÉNE EMLÉKEZTETNEM RÁ.



EZEK SZERINT ÚGY 1935 ÉS 1941 KÖZÖTT.

EBBEN MEGEGYEZHETÜNK?



IGEN. RÖGTÖN UTÁNA KÖLTÖZTEM A FÜLÖP-SZIGETEKRE. AMINT KITÖRT A HÁBORÚ.

ÚGY VAN... IGEN... 1941...

NEM TÚNIK TÚL HOSSZÚ IDŐNEK, IGAZ? ÉS MÉGIS... ITT TARTUNK.



TUDTA AKKORIBAN, KICSODA C. K. COLE? OLVASTA A MESÉIT?

SZEREPET JÁTSZOTT EZ ABBAN, HOGY MUNKÁT VÁLTALT AZ APJÁNÁL?



Ó, DEHOGY.

AZ ÉN KÖREIMBEN NEM SZÁMÍTOTTAK ILLŐ OLVASMÁNYNAK. MINDMÁIG KERÜLÖM ŐKET.

MIND ÓCSKA PONYVA, NEM IGAZ?



Csak annyit tudtam, egy nagyszerű ember felkért, hogy legyek nevelő az unokája mellett, aki nemrég elárvult.

Első feladatomban Texasba szőlított: onnan kellett hazavinnem a leányt a kastélyba.



Utasításaim szerint egy kis, San Antonio szélén álló fogadóba kellett mennem, hogy találkozzak vele.

Azon nyomban odautaztam.



Am a helyszínre érve, amely még motelnek is ócska volt, értesültem róla, hogy a leányt kiebrudalták, mert nem tudta kifizetni a számláját.

Habár sejtelmük sem volt róla, hová költözött, azt javasolták, keressem a helyi kocsmában, ahol gyakorta megfordul.



Már magát e felvetést is merő képtelenségnek tartottam. Mégiscsak egy 16 éves fruskáról volt szó.

Jobb híján azonban megfogadtam a tanácsot. Legnagyobb döbbenetemre kiderült, hogy a sötét tulajdonosai tényleg ismerik a leányzót.

Ami azt illeti, nevének pusztá említése is faragatlan vihogást váltott ki a csaposból.



Fél évszázad után sem szívesen vallom meg, hová küldött tovább ezután.

Természetesen sosem jártam még olyan intézményben.

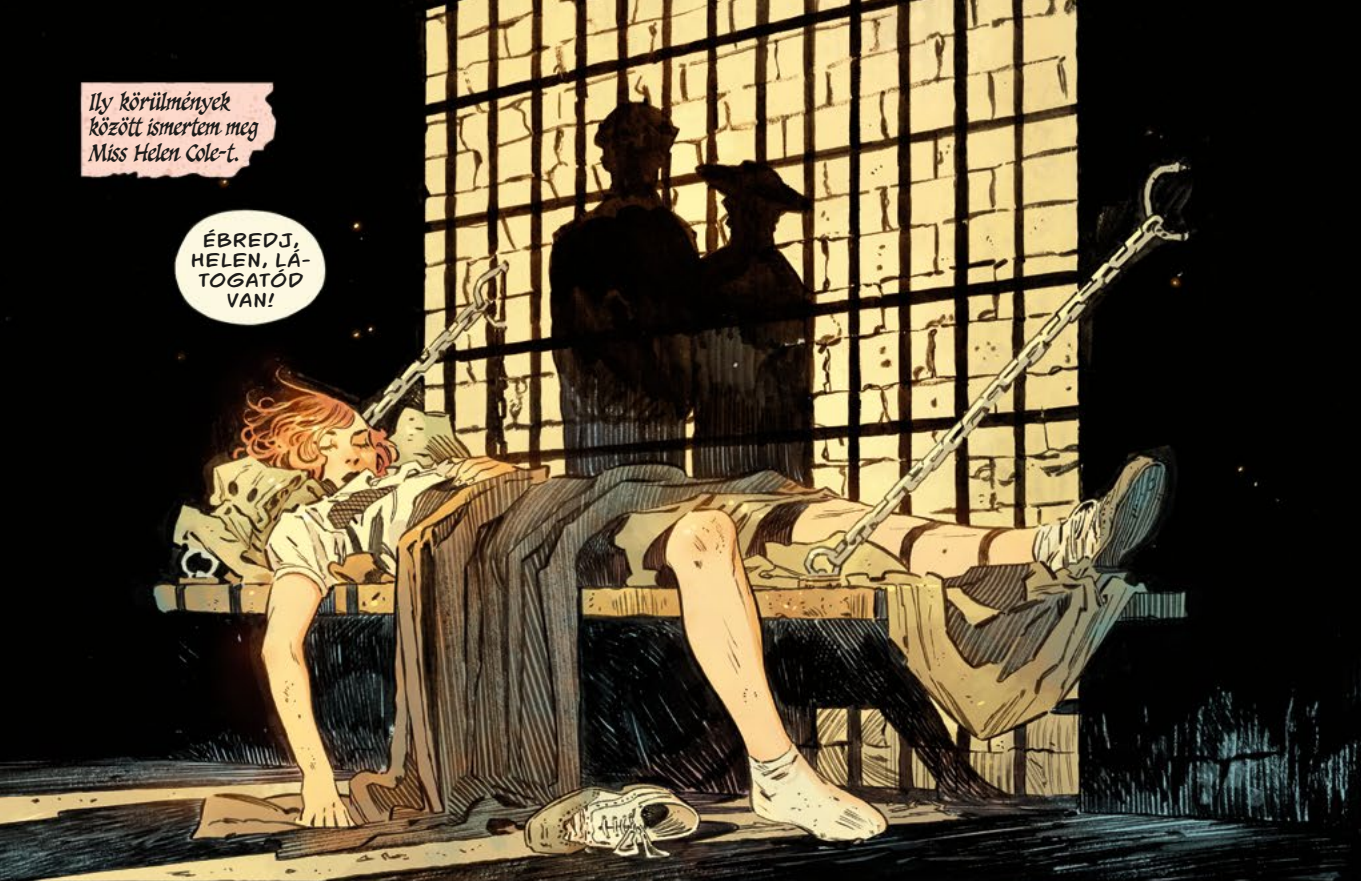


Noha a rendbiztosok kedvesen és segítőkészen fogadtak, a rabokat körüllegő kétségbeesés súri ködként iltte meg a helyet.

Effajta borzasztó büzzel és lármával csak évek múltán, egy távol-keleti ispotályban találkoztam ismét.

Ily körülmények
között ismertem meg
Miss Helen Cole-t.

ÉBREDJ,
HELEN, LÁ-
TOGATÓD
VAN!



MI?

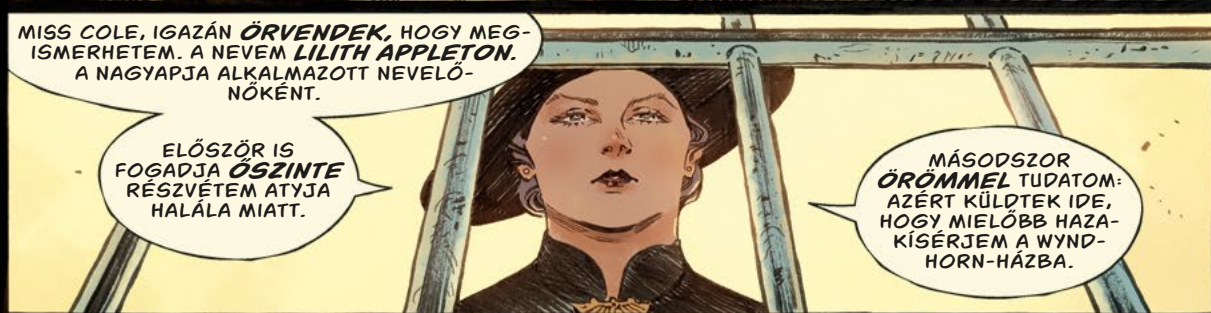
KOPJ
LE.



MISS COLE, IGAZÁN ÖRVENDEK, HOGY MEG-
ISMERHETEM. A NEVEM LILITH APPLETON.
A NAGYAPJA ALKALMAZOTT NEVELŐ-
NÖKÉNT.

ELŐSZÖR IS
FOGADJA ÖSZINTE
RÉSZVÉTEM ATYJA
HALÁLA MIATT.

MÁSODSZOR
ÖRÖMMEL TUDATOM:
AZÉRT KÜLDTEK IDE,
HOGY MIELŐBB HAZA-
KISÉRJEM A WYND-
HORN-HÁZBA.



NNNN.





Kurta egyezkedés után visszaadták Helen szabadságát, cserébe néminemű adományért a rendőrség javára.

NÉGY ÓRA MÚLVA INDUL A VONAT, SZÓVAL **RENGETEG** IDŐNK VAN KIJUTNI AZ ÁLLOMÁSRA.

MENNYI **STEKSZ** VAN MAGÁNÁL, LILITH?



Mivel még mit sem tudtam káros szokásairól, bizalmát elnyerendő engedtem javaslatának délutáni programunkat illetően.

EGY FELEST KÍSÉRŐVEL, HANK! LILITH, MIT ISZIK?

VIZET. **TISZTA** POHÁRBÓL.

EGY **TISZTA** POHÁRBA VIZET A HÖLGYNEK!

ÉS EGY DOBOZ CHESTERTONT. NE MAJREZZ, A TÁRSAMNÁL VAN LÖVE DÖGIVEL!



EGY **CSEPPET** NEM FIATAL EHÉZ?



HAHAHA.

LÁTOTT VOLNA TIZENEGY ÉVESEN!



NOS, **AKKOR** MÉG NEM BÍZTAK A GONDJAIMRA.



VALAHÓVÁ BE KELL MÉG UGRANUNK.

NE **PISZMOGJON** MÁR AZZAL A VÍZZEL, LILITH APPLETON!